

SAJÓSZENTPÉTER VÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Képviselő-testületének

- a.) jegyzőkönyve,
b.) határozatai: 84.,85.,86.,87.,88.,89.,90.,91.,92.,93.,94.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. november 27-én megtartott rendkívüli üléséről. Hely: Sajószentpéter, Kőlesey F. u. 34/A sz. alatt. Az ülés kezdete: 14.00 óra.

Jelen vannak:

Csáki Károlyné	elnök
Schweitzer György	elnökhelyettes
Spitzmüller Károlyné	képviselő-testületi tag
Szentiványi Enikő	ügyintéző, Dr. Guláné Bacsó Krisztina jegyző megbízottja

Csáki Károlyné elnök köszönti a megjelent testületi tagokat, a Sajószentpéteri Polgármesteri Hivatal ügyintézőjét a mai napra összehívott ülésen.

Csáki Károlyné elnök megállapítja, hogy a jelen lévő képviselők száma 3 fő, a testület határozatképes, az ülést megnyitja.

Csáki Károlyné elnök javaslatot tesz az ülés napirendjére, valamint a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére Spitzmüller Károlyné képviselő-testületi tag megnevezésével.

Az elnök tájékoztatója és javaslata alapján a testületi tagok az ülés napirendjét, valamint a testület tagjai közül Spitzmüller Károlyné jegyzőkönyv-hitelesítőként történő kijelölését nyílt szavazással 3 igen szavazattal elfogadják.

Az ülés napirendje:

1. Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és a meghozott elnöki döntésekről.
2. Aktuális kérdések

1. **Napirendi pont: Beszámoló a két ülés között elvégzett feladatokról és a meghozott elnöki döntésekről.**

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

1.1. Beszámoló a 2016. november 13-i program megvalósításáról**Tisztelt Testület!**

A „málnakij robot”-ra hurcoltakról történő megemlékezés helyi programjának megszervezéséről szóló 74/2016. (X.29.) határozatban foglaltakat végrehajtottam.

Az emlékhelyeinken elhelyeztük a kegyelet virágait, a római katolikus egyházközséggel fennálló együttműködés keretében emlékező szentmisét tartottunk.

2016. november 13. napján 20 fő útiköltsége Budapestre 110 149 Ft volt.

A színházi előadás a korszakot visszaadó élethűsége miatt igen felkavaró volt. Földes László, HOBÓ elutazott, hogy megnézzék a Perm-36-os tábort. Az előadóművész a téma elhanyagoltsága miatt fogott neki, hogy a Gulagról írjon, meg azért is, mert volt személyes indíttatása is. A Gulag történetéről és eseményeiről alig született irodalmi alkotás, feldolgozás. Karig Sára csodálatos versein, Eörsi István Gulag-dalain vagy Rózsás János megrázó visszaemlékezésein kívül nem sok mindent lehetett találni az évek során.

Versék, novellák, történetek, dalok, szomorúak és vidámak még a világ legborzalmasabb helyein is születnek. Ilyen hely volt Gulag, amely az ártatlan milliókat – köztük sok százezer magyart is elnyelő és megsemmisítő – szovjet munkatáborok gyűjtőneve. A táborokban született művészeti alkotásokat nevezi Hobo a „Gulag virágainak”.

A helyi közösség kutatásának anyaga, annak közvetítése, továbbá az éves megemlékezések, a helyi emlékhelyek karbantartása őrzik őseink iránti kegyeletet. Emlékükre a fény vetül szívünkben nem az árnyék.

„Határozati javaslat: a 2016. november 13-i program beszámolójáról

A képviselő-testület elfogadja a „málenkij robot”-ra hurcoltakra történt megemlékezés november 13-i program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a személyszállítási - 110 149 forint összegű - költség elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
84/2016. (XI.27.) határozata
a 2016. november 13-i program beszámolójáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a „málenkij robot”-ra hurcoltakra történt megemlékezés november 13-i program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a személyszállítási - 110 149 forint összegű - költség elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1.2. Beszámoló halloween programról és a halottak napi megemlékezésről

Tisztelt Testület!

A halloween program szervezéséről szóló 80/2016. (X.29.) határozatban foglaltakat végrehajtottam.

A Dusnoki településrész közösségének fiataljai kezdeményezésére október 31-én a német nemzetiség közössége megszervezte halloween programot.

A fiatalok és a gyermekek töklámpásokat készítettek, a családtagokkal játékos hangulatban megelevenítették a kelta hagyományokat.

A fiatalok helyi kezdeményezését támogattam a szervező és tájékoztató feladatok ellátásával.

Biztosítottam az emlékhelyeken a megemlékezést, a gyertyagyújtást a 2016. november 1. mindenszentek és november 2. halottak napján.

Köszönöm a fiatalok aktivitását. Köszönöm a vidám program megszervezése mellett az emlékhelyeken történt részvételüket is.

A megemlékezés virágainak és a mécsesek beszerzése az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére elszámolhatók.

Határozati javaslat: a halloween program és a halottak napi megemlékezés beszámolójáról

A képviselő-testület elfogadja az október 31-i programról, a 2016. november 1-i Mindenszentek és a november 2-i Halottak napi gyertyagyújtás megszervezéséről szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a költségek elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
85/2016. (XI.27.) határozata
a halloween program és a halottak napi megemlékezés beszámolójáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja az október 31-i programról, a 2016. november 1-i Mindenszentek és a november 2-i Halottak napi gyertyagyújtás megszervezéséről szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a költségek elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1.3. Beszámoló a Márton napi programról

Tisztelt Testület!

A Márton napi program megszervezéséről szóló 71/2016. (IX.30.) határozatban foglaltakat végrehajtottam november 12-én. A helyi gasztronómiai program terembérlete 31 000 Ft volt.

A közösség fiataljainak, gyermekeinek közreműködésével felelevenítettük a Márton napi hagyományokat, hiedelmeket, gasztronómiai érdekességeket.

Az éves feladatvállalásunknak megfelelő a német nemzetiséghez tartozó közösség hagyományának ápolása, az összetartozást erősítő program megvalósítása.

„Határozati javaslat: a Márton napi program beszámolójáról

A képviselő-testület elfogadja a német nemzetiséghez tartozó közösség hagyományának ápolást, a nemzetiségi összetartozást erősítő 2016. november 12-i helyi program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a 31 eFt költség elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
86/2016. (XI.27.) határozata
a Márton napi program beszámolójáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a német nemzetiséghez tartozó közösség hagyományának ápolást, a nemzetiségi összetartozást erősítő 2016. november 12-i helyi program megvalósításáról szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a 31 eFt költség elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1.4. Beszámoló a Lévay József Napok programsorozat megvalósításában történt közreműködésről

Tisztelt Testület!

A Lévay József Napok programsorozat megvalósításában történő közreműködésről szóló 82/2016. (X.29.) határozatban foglaltakat végrehajtottam.

A Lévay József Városi Könyvtár 2016. november 16-20. közötti időszakban szervezett programjainak megvalósítását 49 967 Ft összegű eszközök – toll, papír, könyv, irodaszer – biztosításával támogattuk.

Az általános iskolások felső tagozatosai részére szervezett programok igen sikeresek voltak. A tanulók ismereteiket bővítették, a megszerzett ismereteket hasznosították az érdekes feladatok megoldása során.

Közösségünk elsődleges céljai között szerepel a felnővekvő nemzedék esélyegyenlőségének, képességeinek fejlesztését szolgáló programok megvalósításának támogatása.

Köszönöm a testületi tagok szervező és tájékoztató munkáját.

„Határozati javaslat: a Lévay József Napok programsorozat megvalósításában történt közreműködés beszámolójáról

A képviselő-testület elfogadja a városi könyvtárral fennálló együttműködést erősítő, a felnővekvő nemzedék esélyegyenlőségét és képességeinek fejlesztését szolgáló 2016. novemberi programok megvalósításában történt részvételről szóló elnöki beszámolót.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 87/2016. (XI.27.) határozata

a Lévay József Napok programsorozat megvalósításában történt közreműködés beszámolójáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület elfogadja a városi könyvtárral fennálló együttműködést erősítő, a felnővekvő nemzedék esélyegyenlőségét és képességeinek fejlesztését szolgáló 2016. novemberi programok megvalósításában történt részvételről szóló elnöki beszámolót.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1.5. Tájékoztató a 2016. novemberi és decemberi miskolci német nemzetiségi programokról

Tisztelt Testület!

A megyei német nemzetiségi programokról szóló 83/2016. (X.29.) határozatban foglaltakat végrehajtottam.

November 21-én részt vettem a miskolci kiállítás megszervezésében, december 9. napján Miskolcon a megyei rendezvény keretében kerülnek bemutatásra a német nemzetiségű képzőművészek alkotásai.

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzatnál 2016. november 14. napján képviselem a helyi német közösség érdekeit.

Az ülésen került meghatározásra a „Málenkij robot”-ra hurcoltak megyei megemlékezésének programja, valamint a német nemzetiségi képzőművészek vándorkiállításának megvalósításával kapcsolatos feladatok.

2016. december 9. napján kerül sor a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat ülésére, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzatok Egyesületének Szövetsége elnökségi ülésére, a „Málenkij robot” áldozataira emlékező megyei rendezvény és a képzőművészeti kiállítás megnyitására. A programok egész délutáni kötöttséget jelentenek, várhatóan 12 órától 19 óráig.

„Határozati javaslat: a 2016. novemberi és decemberi miskolci német nemzetiségi programok tájékoztatójáról

A képviselő-testület jóváhagyja a november 21-i és a december 9-i összetartozást erősítő, a helyi német értékeket közvetítő, a „Málenkij robot” áldozataira emlékező megyei programokra a miskolci kiküldetést és az útszámla elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök

A testület tagjai megvitatják az elnök tájékoztatóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnék módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
88/2016. (XL27.) határozata**

a 2016. novemberi és decemberi miskolci német nemzetiségi programok tájékoztatójáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület jóváhagyja a november 21-i és a december 9-i összetartozást erősítő, a helyi német értékeket közvetítő, a „Málenkij robot” áldozataira emlékező megyei programokra a miskolci kiküldetést és az útszámla elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök

1.6. Beszámoló a 2016. november 25-i kazincbarcikai német nemzetiségi programról

Tisztelt Testület!

A Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívta közösségünket a november 25-i német nemzetiségi programra.

A két települési nemzetiségi önkormányzat és a helyi német közösségek között fennálló együttműködés erősítése indokolta a programon történt képviselőinket.

Határozati javaslat: a 2016. november 25-i kazincbarcikai német nemzetiségi program beszámolójáról

A képviselő-testület jóváhagyja a november 25-i - a kazincbarcikai német közösséggel fennálló együttműködést erősítő, a „málekij robot” áldozataira emlékező - programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a kazincbarcikai kiküldetést és az útszámla elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
89/2016. (XI.27.) határozata
a 2016. november 25-i kazincbarcikai német nemzetiségi program beszámolójáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület jóváhagyja a november 25-i - a kazincbarcikai német közösséggel fennálló együttműködést erősítő, a „málekij robot” áldozataira emlékező - programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja a kazincbarcikai kiküldetést és az útszámla elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök

1.7. Beszámoló a 2016. november 26-i ózdi német nemzetiségi programról

Tisztelt Testület!

Az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzata meghívta közösségünket a november 26-i német nemzetiségi programra.

A program keretében emléktábla avatásra, emlékkonferenciára is sor került.

Helyszínek voltak az Ózdi Városi Könyvtár, az Olvasó, a Protokoll teremben egy emlékkiállítás is fogadta az érdeklődőket. A „Mi már voltunk a mennyországban” című vándortárlatot a Rátkai Német Nemzetiségi Önkormányzat bocsájtotta az ózdiak rendelkezésére.

Fellépő volt a Jubilate kórus.

„Az emlékév célja, hogy mindenütt, ahol elhurcolás történt legyenek megemlékezések. Önkormányzatunk kötelességének érte, hogy megemlékezzen azokról, akiket Ózdról és vidékéről hurcoltak el a Szovjetunióba kényszermunkára, illetve málenkij robotra” – mondta Göncfalvi Éva, az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.

A két települési nemzetiségi önkormányzat és a helyi német közösségek között fennálló együttműködés erősítése indokolta a programon történt képviselőtünk.

„Határozati javaslat: a 2016. november 26-i ózdi német nemzetiségi program beszámolójáról

A képviselő-testület jóváhagyja a november 26-i - az ózdi német közösséggel fennálló együttműködést erősítő, a „málekij robot” áldozataira emlékező - programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja az ózdi kiküldetést és az útzámla elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitadják az elnök beszámolóját és határozati javaslatát.
A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
90/2016. (XL27.) határozata
a 2016. november 26-i ózdi német nemzetiségi program beszámolójáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület jóváhagyja a november 26-i - az ózdi német közösséggel fennálló együttműködést erősítő, a „málekij robot” áldozataira emlékező - programon történt részvételről szóló elnöki beszámolót, jóváhagyja az ózdi kiküldetést és az útzámla elszámolását az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök

2. Napirendi pont: Aktuális kérdések

Csáki Károlyné elnök a napirendi ponthoz az alábbi előterjesztésekkel él:

2.1. Előterjesztés a 2016. évi közmeghallgatás időpontjára

Tisztelt Testület!

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. éves munkaterve a 96/2015.(XII.30.) képviselő-testületi határozattal került elfogadásra, melyben a közmeghallgatás időpontja 2016. november 26. napján 15.00 órától került meghatározásra a Sajószentpéteri Kulturális Központ Dusnoki Közösségi Ház helyszínnel.

A novemberi közösségi programok indokolták a közmeghallgatás időpontjának elhalasztását.

Kérem a határozati javaslat támogatását.

„Határozati javaslat: a 2016. évi közmeghallgatás időpontjáról

A képviselő-testület a közmeghallgatást 2016. december 31. napjára 16.00 órai kezdettel hirdeti meg a Sajószentpéter, Katalin utca 47. szám alatti Dusnoki Közösségi Ház helyszínnel.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 91/2016. (XI.27.) határozata a 2016. évi közmeghallgatás időpontjáról

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület a közmeghallgatást 2016. december 31. napjára 16.00 órai kezdettel hirdeti meg a Sajószentpéter, Katalin utca 47. szám alatti Dusnoki Közösségi Ház helyszínnel.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök

2.2. Előterjesztés az Óévbúcsúztató, „Zusammengehören - Összetartozunk” Német Közösségi Program megvalósítására

Tisztelt Testület!

A hagyományos év végi német közösségi program várható költsége a 10 eFt összegű terembérlet. A közösség tagjai készítik el a hagyományos német kulináris ételeket. Az ifjú közösségi tagok szervezik meg a kulturális műsort.

A program megvalósítása az éves feladatvállalásnak megfelelő.

Kérem a határozati javaslat támogatását.

Határozati javaslat: az Óévbúcsúztató, „Zusammengehören - Összetartozunk” Német Közösségi Program megvalósításáról

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 2016. december 31. napján 19.00 órai kezdettel meghirdeti a közösség összetartozását erősítő év végi hagyományos német közösségi programot.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök előterjesztését és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
92/2016. (XI.27.) határozata
az Óévbücsúztató, „Zusammengöhören - Összetartozunk” Német Közösségi Program
megvalósításáról**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére 2016. december 31. napján 19.00 órai kezdettel meghirdeti a közösség összetartozását erősítő év végi hagyományos német közösségi programot.

Határidő: 2016.12.31.

Felelős: elnök

2.3.Tájékoztató a Sváb adventi koncertről

Tisztelt Testület!

A Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 20. napján 18.00 óra kezdettel a Szironta Csengettyű Együttes fellépésével Sváb adventi koncertet szervez. Az érdeklődők részvételével a program keretében beszélgetés kerülne megvalósításra tea, forralt bor, sütemény mellett.

Kérem a testületi tagokat, hogy tájékoztassák a közösség tagjait a programról és a részvételi lehetőségről.

A program népszerűsítése és a programon történő részvételünk az éves feladatvállalásnak megfelelő.

Kérem a határozati javaslat támogatását.

„Határozati javaslat: a Sváb adventi koncertről

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 2016. december 20-i kazincbarcikai német közösségi programon történő részvételt és az útiköltség elszámolását.

Határidő: 2016.12.20.

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök tájékoztatóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozták:

**Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
93/2016. (XI.27.) határozata
a Sváb adventi koncertről**

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 2016. december 20-i kazincbarcikai német közösségi programon történő részvételt és az útiköltség elszámolását.

Határidő: 2016.12.20.

Felelős: elnök

2.4. Tájékoztató a kazincbarcikai német közösség fogadásáról

Tisztelt Testület!

Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2016. december 10. napján tervezi a sajszentpéteri német emlékhelyek megismerését és koszorúzását.

Az érdeklődők fogadásával a program keretében beszélgetés kerülne megvalósításra tea, forralt bor, sütemény mellett.

Kérem a testületi tagokat, hogy tájékoztassák a közösség tagjait a programról és a részvételi lehetőségről.

A program megismertetése és a programon történő részvételünk az éves feladatvállalásnak megfelelő. A program erősíti a környező települések német közösségeivel fennálló kapcsolatunkat, összetartozásunkat, identitástudatunkat.

Kérem a határozati javaslat támogatását.

„Határozati javaslat: a kazincbarcikai német közösség fogadásáról

A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 2016. december 10-i program keretében a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fogadását és a helyi emlékhelyek bemutatását.

Határidő: 2016.12.10.

Felelős: elnök”

A testület tagjai megvitatják az elnök tájékoztatóját és határozati javaslatát.

A testület tagjai nem élnek módosító javaslattal.

Az elnök a javaslatot szavazásra terjeszti elő.

Határozathozatal:

A testületi tagok nyílt szavazással 3 igen szavazattal az alábbi döntést hozzák:

Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 94/2016. (XI.27.) határozata a kazincbarcikai német közösség fogadásáról

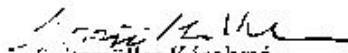
Sajószentpéter Városi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a tárgyi előterjesztést megtárgyalta és az alábbi döntést hozta:

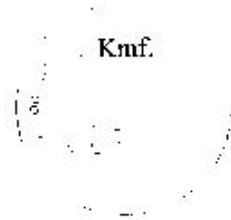
A képviselő-testület az éves költségvetés dologi kiadás előirányzata terhére jóváhagyja a 2016. december 10-i program keretében a Kazincbarcika Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fogadását és a helyi emlékhelyek bemutatását.

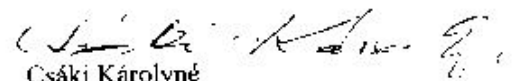
Határidő: 2016.12.10.

Felelős: elnök

Egyéb kérdés, vélemény, több megvitatandó javaslat nem merül fel. Az elnök az ülést 15.15 órakor berekeszti.


Spitzmüller Károlyné
jegyzőkönyv-hitelesítő




Csáki Károlyné
elnök